



125322

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7191569 / 13.06.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2.516,220 KG Net weight 2.081,520 KG Volumes 3,240 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441Position2	2.520 PC	2.081,520 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	9 PC	135 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	180 PC	232 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	180 PC	47 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	9 PC	21 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180233226

5009432818

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2520
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 9
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/6/19
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim -Logistik- Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinaire (nom, adresse, pays) GETTAL S.R.A. Via del Commercio 10010 Pinerolo			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. International Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: DE MAGNIA			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et jour de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: Werk Bad Windsheim			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Begleitende Dokumente Documents accompagnant la marchandise Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim					
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros UN			12 Umfang in m³ Cubage m³ 32 x 12 x 16 x 18		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 32 x 12 x 16 x 18			12 Umfang in m³ Cubage m³ 32 x 12 x 16 x 18		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 32 x 12 x 16 x 18			12 Umfang in m³ Cubage m³ 32 x 12 x 16 x 18		
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle du transport 32 x 12 x 16 x 18			12 Umfang in m³ Cubage m³ 32 x 12 x 16 x 18		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			19 zu zahlen vom: À payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Somme Zuschläge/Suppléments Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
14 Rückerstattung Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			21 Güterempfang Réception des marchandises Datum/Date: 17.10.2019		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dell'Industria, SNC 70026 Modugno (BA)		
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Indications pour le calcul de la distance avec franchissements frontaliers von/bis/km			25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Indications pour le calcul de la distance avec franchissements frontaliers von/bis/km		
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur			26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire contractuel du transporteur		
27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz/ Anhänger/Remorque			27 Amtliches Kennzeichen Plaque officielle Kfz/ Anhänger/Remorque		
Nutzlast in kg Charge utile en kg			Nutzlast in kg Charge utile en kg		
Benutzte Gen.-Nr. Numéro gén. utilisé			Benutzte Gen.-Nr. Numéro gén. utilisé		